

#370240003X Mini Turnator 2.0  
#370402008 Supercross

- (D)** *Montage- und Betriebsanleitung*
- (GB)** **(USA)** *Assembly and operating instructions*
- (F)** *Instructions de montage et d'utilisation*
- (E)** *Instrucciones de montaje y de servicio*
- (I)** *Istruzioni per il montaggio e l'uso*
- (NL)** *Montage- en gebruiksaanwijzing*
- (P)** *Instruções de montagem e modo de utilização*
- (S)** *Monterings- och bruksanvisning*
- (FIN)** *Asennus- ja käyttöohje*
- (PL)** *Instrukcja montażu i obsługi*
- (H)** *Szerelési és használati utasítás*
- (SLO)** *Navodila za montažo in uporabo*
- (CZ)** *Návod k montáži a obsluze*
- (SK)** *Návod na montáž a obsluhu*
- (N)** *Montajse- og bruksanvisning*
- (DK)** *Monterings- og driftsvejledning*
- (Arabic)** *إرشادات التركيب و الأستخدام*

**RC**Power  
carrera-rc.com

Digitale Version  
Digital version  
Version numérique  
Versión digital



**WARNING:**  
CHOKING HAZARD-SMALL PARTS  
NOT FOR CHILDREN UNDER 3 YEARS.

**ATTENTION:**  
DANGER D'ÉTOUFFEMENT - PRÉSENCE DE PETITES PIÈCES  
NE CONVIENT PAS AUX ENFANTS DE MOINS DE 3 ANS.



Made in China · Fabriqué en Chine

Carrera Toys GmbH · Rennbahn Allee 1 · 5412 Puch / Salzburg · Austria

















4 أبقِ البطارية معمد مع skruetrækker og sæt batterierne i kontrolløren. Vær derved opmærksom på den rigtige polaritet.

5 Tænd for køretøjet på ON-OFF-kontakten. LED'en på køretøjet blinker rytmisk.

6 Tænd for kontrolløren. LED'en på kontrolløren blinker rytmisk. Efter et par sekunder lyser LED'erne på køretøjet og på kontrolløren permanent. Synkronisering er afsluttet.

- Ved et batteriskift skal der overholdes en korepause på mindst 10 minutter. Efter endnu et skift skal der ubetinget overholdes en hvilepause på ca. 20 minutter.
- Undgå permanent brug af motoren.
- Slukker køretøjet flere gange kort efter hinanden af sig selv er akku'en tom. Lad akku'en op.
- Opbevar altid akku'en uden for køretøjet.
- Rengør RC-køretøjet efter brugen.

7 Controller-funktioner – Differentialstyring

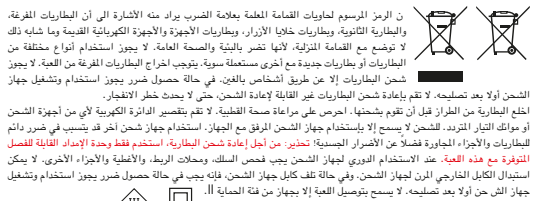
Se bilag

Problemløsninger

- Køretøjet reagerer ikke
- Stil kontakten på sender og bil på "ON".
- Er batterier/akku'er lagt rigtigt?
- Er batterikontakterne brjæde eller snåvsede?
- Er batterierne afladede eller deføkte?
- Er køretøj og sender/controller korrekt forbundet (se 5 6)?

Køretøjet reagerer ikke rigtigt, rækkevidden er for lille!

- Falder batterienes/akku'ernes ydeelse?
- Er der andre modeller med radiofrekvens i nærheden, der måske sender på den samme frekvens?
- Forsårsager metalgitter/hegn forstyrrelser?
- Sender- eller stammaser fører ofte til at bimodelen opfører sig ukontrolleret.
- Er der walkie-talkies/CB-radioamatorer/ Wifi-netværk i nærheden, der kan fremkalde forstyrrelser?



- انظمة السلامة
- يتم استخدام ام بطارية كاريرا القابلة للشحن الاصلى – كاريرا از سي ليثيوم-ايون Carrera RC Lilon .
- A مركبة – كاريرا از سي في مصنعة فقط لغراض اللعب ومعارسة اللعب ويسمح باستخدامها فقط على الطرق والمجالت الخاصة لذلك، تحظروا لا تستخدموها مركبة – كاريرا از سي في طرق المرور العامة.
  - C المركبة المطبقة على مساحات مغفأة بالعشب، لا يسمح نقل بضائع او اشخاص او حيوانات بمركبة – كاريرا از سي.
  - D لا تقودوا مركبة – كاريرا از سي محققا في الهواء اثناء هطول المطر او الثلج، لا يسمح بقيادة المركبة عبر المياه ومجر المياه او الثلج ويتوجب خزنها في جمل حال، لا يجوز تشغيل اللعبة المركبة في الماء، الا اذا تم جمعها بالكامل وفقا للتعليمات.
  - E يجب تلافي قيادة المركبة على طرق مبنية من الرمال فقط.
  - F لا تعرضوا مركبة – كاريرا از سي مباشرة الى اشعة الشمس القوية.
  - G لا تعرض سيارة Carrera RC أبدا للتغيرات المتسمرة في العمل، اني التحرك للامام والخلف باستمرار.
  - H لا ترموا المركبة محققا على الارض واتم اقفوا.
  - I يجب دوما فحص الصفيح الصحيح لمركبة – كاريرا از سي بعد كل رحلة، وعلى كل حال إعادة إكحام ويرم البرام والضامولات.

المحتويات المجهزة

- 1 1 السيارة-Carrera RC
- 1 جهاز التحكم
- 1 اكسل USB
- 1 بطارية قابلة للشحن (Li-ion)
- 1 اكمام بطاريات (رقبة للبطارية للشحن جيدا)

- 2 يجب إزالة البطاريات القابلة لإعادة الشحن من اللعبة قبل شحنها. يرجى مزامنة شحن بطارية فيوسفات ليثيوم (LiFePO4) المرفقة مع اللعبة وجهاز التحكم الخاص ببطارية فيوسفات ليثيوم-LiFePO4 (LiLion) (كابل الشحن-USB) المرفق مع اللعبة. إذا جازت شحن البطارية بجهاز شحن آخر خاص ببطارية فيوسفات ليثيوم-LiFePO4 (LiLion) او أي جهاز شحن آخر فهذا قد يؤدي إلى أضرار جسيمة. يرجى قراءة الفصل التعليمي مع التعليمات والإرشادات حول استخدام البطاريات القابلة لإعادة الشحن قبل إعادة شحن البطارية عن طريق كابل الشحن (USB) الخاص به. لا يتم توصيل لعبة (مع بطارية فيوسفات USB) بالسيارة أو باستخدامها ببطارية ليثيوم أخرى.
  - \* يتم توصيل كابل الشحن (USB) ببطاقة (USB) الخاصة بكمبيوتر 1 سيبي، الصمام الثنائي لليثيوم كابل الشحن (USB) بالون الأخضر وسعيه، أو إلى وحدة الشحن تم توصيلها بشكل صحيح بجهاز الكمبيوتر. عندما تقوم بتوصيل بطارية فارغة تتوقف آلية الجريان الموجودة في كابل الشحن (USB) بالون البني، مما يعني أن البطارية قيد الشحن 2. عند فحص كابل الشحن 2 يجب تم استبدال القطبية الكهربائية.
- 3 يستغرق الأمر حوالي 60 دقيقة حتى يتم إعادة شحن البطارية الفارغة (تحت الظروف الجيدة). إذا ما تم شحن البطارية بشكل كامل بسيبي، منتهى الصمام الثنائي الموجود بجهاز التحكم يتكامل الفتح. (ملاحظة: يرجى إزالة البطارية الفارغة (تحت الظروف الجيدة) بعد الانتهاء من شحن البطارية عن طريق شحنها مع البطارية بعد الاستخدام لتجنب أي تلف للبطارية. يجب تبريد البطارية القابلة للشحن بعد الاستخدام لمدة لا تقل عن 20 دقيقة قبل شحنها مجدداً. عند البطارية من طرف الآخر (2-9 شهور تقريباً). مع مزامنة طريقة استعمال البطارية كما هو موضح أعلاه يمكن أن يودي إلى حدوث خطر. لا تترك البطارية بدون مراقبة أثناء الشحن.
- 4 قوما بتوصيل غطاء، ضمان حفظ البطارية القابلة للشحن في مركبة – كاريرا از سي واسطة، فقط أربطوا بطارية كابل مركبة – كاريرا از سي على البطارية القابلة للشحن. أدخلوا البطارية للشحن في محطها بينما لا تكون مشحونة. يجب عدم إعادة مزامنة بطارية فيوسفات لمدة 12 ساعة.
- 5 يتم فتح محل البطاريات بمفتاح البرامغي ومن ثم إدخال البطاريات في جهاز التحكم. يتوجب الانتباه إلى صحة القطبية.
- 6 1. قم بتشغيل السيارة عن طريق الزر ON/OFF. يوضح مؤشر LED الموجود باليتركبة بشكل بلامغي.
- 2. قم بتشغيل جهاز التحكم، عندئذ يوضح داود الإضاءة الموجود بجهاز التحكم على متن نموذج، بعد بضع ثوان يضيء داود الإضاءة في كل من السيارة وجهاز التحكم باستمرار. وهذا إنذار من الأربط مع تم بنجاح.

• عند التغيير من البطارية الأولى إلى البطارية الثانية يجب التوقف عن القيادة لمدة لا تقل عن 10 دقائق. وعند تغيير البطارية في الثانية القادمة يجب الالتزام بفترة توقف عن القيادة تبلغ 20 دقيقة قبل الأجل.

• تجنبوا الإستهلاك للدائم للتحرك.

• عندما تستخدم المركبة لوجدها ومداد ومرات متتالية بعد بعضها فإن الشحن الخاص بالبطارية القابلة للشحن فارعاً. يرجى شحن البطارية القابلة للشحن.

• لا قم بتخزين البطارية إلا خارج المركبة.

• نظفوا مركبة – كاريرا از سي بعد الرحلة.

ونظاف المسيطر التحكم الفارغي

7 انظر قسم الصور

خلل الشكل

العربة لا تستجيب.

أسبب مفتاحي جهاز الإرسال والسيارة والسيارة في تشغيل "ON"

هل وضع البطاريات صحيح؟

هل استخنت مواضع تثبيت البطارية أو تعرضت البطارية للتواءات؟

هل فرغ البطارية أو حدث بها خلل؟

هل العربة وجهاز الإرسال/التحكم موصولة جيداً، (انظر رقم 6 5)؟

لا تستجيب العربة بطريقة صحيحة لأن العربة مضمرة جداً.

هل هناك مفاتيح قرة البطاريات؟

هل هناك مركبة أخرى قريبة ذات جهاز تحكم عن بعد ربما تقوم بإرسال على نفس التردد؟

هل هناك شبكات أو سياجيات معدنية سببت اضطراباً في الإرسال؟

هل كبلير ممتدة أجهزة الكهروما و الإرسال أو كبلير مايل يواصل تمكك.

هل توجد بالقرب من العربة أجهزة أسلاكية تقاطعية/أوب/CB شبكات إنترنت أسلاكية (واي فاي) يمكنها أن تتسبب في حدوث اضطراب؟

السيد الزبون المحترم (Arabic)

نتمتعكم تكملة كاريرا Modello-RC، والتي تم تصنيعها وفقا لمتى التطور التقني الحالي، لاننا جادون بالاستمرار في تطوير منتجاتنا، يبقى اقل لنا انما القيام بعمليات تحديثات وتحسينات في قديما يتعلق بالتحسينات والمواد المستخدمة والمواد المستخدمة في الحداثة التي أعلن مسبق عن ذلك وسوف لن يتخ عن خلال وجود اختلافات بسيطة بين النسخ الموجود لديك مقابل البيانات والرسوم التوضيحية في دليل التعليمات. تعتبر إرشادات الاستخدام والتوجيه جزء من أجزاء المنتج. وفي حالة عدم الإتمام بإرشادات الاستخدام وما تتضمنه من تعليمات الأمان فيصطح عندئذ حق الحماية بالامتنان. احتفظوا بهذه الإرشادات لغرض القراءة اللاحقة أو عند التسليم المحتمل للموديل إلى شخص آخر.

شروط الضمان

تتمثل منتجات كاريرا Modello-RC بمنتجات ذات نوعية عالية ويتوجب استخدامها بحرص ووقت، يرجى الإنتباه إلى التعليمات الموجودة في إرشادات الاستخدام، تخضع جميع الأجزاء إلى اختيار وفحص دقيق (يفي الحق قائما بقيام بالتغيرات أو في التحسينات والتقنية التي تقدم عملية تحسين وتطوير المنتج)، على كل حال وفي حالة وقوع أخطاء، فمفصّل اثنين ضمان كرفق شروط-الضمان التالية، يشمل الضمان كل الأخطاء أو الأخطاء التي يتم إنشاؤها في المواد في أي التصنيع، على أن تكون موجودة في لحظة شراء المنتج - كاريرا. يبلغ مديعة الضمان ٢٤ شهرا ابتداء من تاريخ الإرسال - ليسري حو الضمان في الأجزاء المستلمة (لا يشملها ببطارية Carrera RC، والبراميات، والبطارات، وأجزاء ومجموعات التروس، ...). أما الأضرار التي تلحق نتيجة التعامل والاستخدام في الصحيح أو عند تداخل طرف ثالث، يرجى إرجاع التصليحات فقط من قبل شركة خدماتنا للتصديق والتوقيع شذائيرالضمان - التوزيع ش.م.م. (Carrera Toys GmbH) أو من قبل شركة محلية لها قلمها بذلك، يتم فحص حو الضمان هذا وفقا لبطارية شركة شذائيرالضمان - التوزيع ش.م.م. (Carrera Toys GmbH) أو من قبل وكالة أو تبديل الأجزاء، المصلحة في أو توفير بدائل مجانية - ليستثنى من حق الضمان كالمقال للخطأ أو التحسين والتكاليف السفر وكذلك الأضرار التي يسببها تشغيلها الشذري، يتوجب على المشتري ضمان تعاملك ذلك، يمكن الالك الأورال للنتج - كاريرا المطالبه حو الضمان فقط.

يمكن المطالبة بمخداق حو الضمان فقط عندما

- يتم إرسال المنتج - كاريرا بالاطلع مع بطاقة الضمان الملصقة بشكل نظامي سوية مع فاتورة الشراء/ورقة الحساب/أو إيصال الدفع.
- لا يتم القيام بتغييرات ذاتية في بطاقة الضمان.
- يتم التعامل مع اللعبة وفقا لإرشادات الاستخدام ويتم استعمالها حسب التعليمات.
- يتم التكتف من أن الأضرار والأخطاء العملية ليست بسبب قوة فاعرة أو بسبب الإستهلاك الطبيعي الناتج من الإستخدام.
- لا يمكن تعويض بطاقات الضمان.
- تعليمات لربو الأخطاء الأوروبية.
- عدم الأضرار والتبعية إلى واجب الضمان القانوني المفروض على البائع، حيث أن واجب الضمان هذا إن يتقيد ويتحدد بسبب الضمان المنفوح عن اللعبة.

إقرار المطابقة

Carrera Toys GmbH يأن هذا الموديل ومن ضمنه جهاز التحكم يتوافقان مع الشروط والمتطلبات الأساسية للإرشادات - الأوروبية: الإشراف الأوروبي 48/2009 / واللائحة الأوروبية 2014/ 53/ EU (RED) ، يمكن فحص إقرار المطابقة - الأصلي تحت [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com)



تحذيرات:

يمكن وفي حالة الاستخدام في النظامي للمنتج حصول إصابات وجروح و/ أو أضرار مادية. يجب التحكم بالمنتج بحذر وتقل كما تتطلب عملية التحكم ببعض الأجزاء الإلكترونية والأدوية. يتضمن دليل المنتج إرشادات السلامة وكذلك القواعد والتعليمات الخاصة بصيانة وتشغيل المنتج، يرجى قراءة دليل التعليمات واستيعابها في بداية الأمر وقبل البدء بتشغيل المنتج، وهو أمر مهم جدا ولا يجوز التغاضي عنه. حيث يمكن ومن خلال ذلك فقط تلافي حصول إصابات أو أضرار.

تحذير: هذه اللعبة غير مناسبة للأطفال من سن 3 سنوات بسبب الأجزاء الصغيرة القابلة للبلع. تحذير: هناك خطر اختناق حتميت بالتحذير.

لا يمكن مواك التصفية وكل أسلاك التثبيت قبل إعطاء اللعبة إلى الطفل. يرجى الاحتفاظ بالغلاف والعنوان للمعلومات وفي حالة وجود أسئلة ما لخطأ.

